



T.C.
AĞRI İBRAHİM ÇEÇEN ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ
Rus Dili ve Edebiyatı Bölüm Başkanlığı



Sayı : E-97977885 -104.04-101835
Konu : Ders İçerikleri

20.05.2024

FEN EDEBİYAT FAKÜLTESİ DEKANLIĞINA

İlgi : 14.05.2024 tarihli ve 101214 sayılı yazı.

Bölümümüz yeni ve eski ders içerikleri yazımız ekinde sunulmuştur.
Gereğini bilgilerinize arz ederim.

Dr. Öğr. Üyesi Aytül BAYAR
Bölüm Başkanı

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu : *BSRBZZP1ZP* Pin Kodu : 88803

Belge Takip Adresi : https://ebys.agri.edu.tr/enVision/Validate_Doc.aspx?

Adres : Fırat Mah. Yeni Üniversite cad. No:2 AE/1 04100 Merkez, Ağrı – Türkiye

Telefon : 0472 215 99 94 Faks:0472 216 20 08

e-Posta : fef@agri.edu.tr Web : www.agri.edu.tr

Kep Adresi : agriibrahimcecenuniversitesi@hs01.kep.tr

Bilgi için : Aytül BAYAR

Unvanı : Rus Dili ve Edebiyatı Bölüm

Başkanı

Tel No : 4174



ESKİ MÜFREDAT
DERSLERİN İÇERİĞİ VE YARARLANILACAK KİTAPLAR

I.YARIYIL

RU 101 Edebiyat Bilimine Giriş 2-2-3

Edebiyat teorisi ve akımları hakkında bilgi verilecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Abramoviç G.L. Vvedeniye v literaturovedenye . Uçpedgiz 1950

RU 103 Rusça-Türkçe Çeviri I 2-2-3

Öğrencilerin gramer dersinde öğrendikleri kuralları içeren Rusça metinlerin Türkçe'ye çevirisi yapılması ve çeviri sırasında özellikle basit ve karmaşık tümce yapıları üzerinde durulması.

Yararlanılacak kitaplar:

Havronina S.A., Harlamova L.A. Russkiy yazık. Leksiko-grammatičeskiy kurs dl'a naçinayuşih. Moskva-İstanbul, 2007

RU 105 Gramer Giriş-I 4-4-6

ismin sıfat, zamir ve sayılarla kullanılmasının genel kurallarının tanıtılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Ovsiyenko Y.G. Russkiy yazık sredniy etap Moskva 2005

RU 107 Sözlü Anlatım-I 2-2-3

Degisik konularda netin okutma ve okutulan metinlere uygun diyaloglar yapma.

Yararlanılacak kitaplar:

Ovsiyenko Yu.G. Russkiy yazık dl'a naçinayuşih. Moskva, 2005.

RU 109 Sesbilgisi 2-2-3

Rus dilinde sesler ve harfler hakkında bilgi verilmesi. Rus dilinde vurgu ve onun Türk vurgusundan farklı yönlerinin tanıtılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Milovanova I.S. Fonetičeskiye igrı i uprajneniya. Russkiy yazık kak inostrannıy. Naçalnıy etap obuçeniya. Moskva, 2000.

RU 111 Rusya Tarihi I 2-2-3

Rusya'nın kuruluşundan XIX. yy. kadar olan tarihi.

Yararlanılacak kitaplar:

Munçayev Ş.M., Ustinov V.M. İstoriya Rossii Moskva 2007

RU 113 Rus-Türk Kültürü Sentezlemesi_I 2-2-3

Rus-Türk kültürü sentezinin sağlanması.

Yararlanılacak kitaplar:

Reformatskiy A.A. Vvedeniye v yazıkoznaniye Moskva ,2001.

GK 101 Türk Dili-I 2-2-3

Türk dilbilgisi kurallarını kavratma.

II.YARIYIL

RU 102 Edebiyat Bilimine Giriş -II 2-2-3

Edebiyat teorisi ve akımları hakkında bilgi verilecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Abramoviç G.L. Vvedeniye v literaturovedenye . Uçpedgiz 1950

RU 104 Rusça-Türkçe Çeviri II 2-2-3

Rusça Metinleri, önceden kazandırılmış bilgi günümüz Rus dilinde yaygın olan sözcük, deyim ve anlatım kalıplarıyla Türkçe'ye çevirisinin yapılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Çitayem o Rossii po-russki. Hrestomatiya. St. Peterburg, 1997.

RU 106 Gramere Giriş II 4-4-6

İsmin sıfat, zamir ve sayılarla kullanılmasının genel kurallarının tanıtılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Ovsiyenko Y.G. Russkiy yazık sredniy etap Moskva 2005

RU 108 Sözlü Anlatım II 2-2-3

Bu derste Rusça konuşma becerisini geliştirmek amacıyla günlük dilde kullanılan basit kalıplar öğretilmesi ve bu kalıpların öğrenciler tarafından kullanılmasının sağlanması.

Yararlanılacak kitaplar:

Ovsiyenko Yu.G. Russkiy yazık dl'a naçinayuşih. Moskva, 2005.

RU 110 Kelime Bilgisi 2-2-3

Rus dilinde sözlerin ve söz bicinlerinin olusun kurallannn taninlannasi.

Yararlanılacak kitaplar:

Kolesnikov A.F. Leksika Gramatika. Moskva, 1986

RU 112 Rusya Tarihi II 2-2-3

Rusya'nın kuruluşundan XIX. yy. kadar olan tarihi.

Yararlanılacak kitaplar:

Munçayev Ş.M., Ustinov V.M. İstoriya Rossii Moskva 2007

GK 102 Türk Dili II 2-2-3

Türk dilbilgisi kurallarını kavratma.

RU 114 Rus-Türk Kültürü Sentezlemesi-II 2-2-3

Rus-Türk kültürünün sentezinin sağlanması.

Yararlanılacak kitaplar:

Monahova O.P. Russkaya literatura . Moskva, 1999.

III. YARIYIL

RU 201 Çağdaş Rus Dili Grameri(Morfoloji) I 4-4-6

Bu derste isim, sıfat, sayı türleri, fiil ve zamir kurallarını tanıtmak ve konuya dayalı olarak alıstirmalar yapılmaktadır. isimlerin ve sıfatların yalın ve diğer halleriyle ilgili uygulamalar; hareket fiillerin cümle içindeki kullanımları. Gramer dersinde verilen kuralların metin içinde incelenmesi ve bu konuları içeren cümlelerdeki boşlukların doldurulması.

Yararlanılacak kitaplar:

Nenkova T.Morfologiya . Veles 2007

RU 203 18 y.y. Rus Edebiyatı 2-2-3

Yeni Rus edebiyatının XVIII yüzyıl dönemi. Düzyazı, şiir, tiyatro ve sanat alanında getirilen yenilikler. V. Treditovski, A. Sumarokov, N. Lomonosov, D. Fonvizin, R. Derjavin, N. Katamzin'in eserlerinden örnekler. Edebi cereyanlar hakkında bilgiler.

Yararlanılacak kitaplar:

Krasovskiy V.E.Literatura ,Moskva ,2003

RU 205 Türkçe-Rusça Çeviri I 2-2-3

Metinlerin gramer kurallarına uygun olarak çevirisi ve metinlerdeki gramer özelliklerinin tanıtılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazeteler ve dergilerden alınan makaleler

RU 207 Rusça-Türkçe Çeviri III 2-2-3

Gramer derslerinde öğretilen kurallara uygun olarak Rusça metinlerin Türkçeye çevirisi. Basit ve karmaşık yapıların çözülmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Pulkina I.M., Zahava-Nekrasova E.B. Uçebnik russkogo yazıka dl'a studentov-inostrancev. Moskva, 1976.

RU 215-C Türk Dünyası Edebiyatı I 2-2-2

Türk halkları edebiyatları hakkında genel bilgi. Azerbaycan Edebiyatı tarihinden örnekler. Nizami Gencevi, Muhammet Fuzuli,İmadeddin Nesini, Mirza Fethali Ahundov, Hüseyin Cavid, Cafer Cabbarlı vs. Kazak Edebiyatı'ndan örnekler: Abay Kunanbayev, Oljas Süleymenov vs.

Yararlanılacak kitaplar:

RU 213 Rusça Sözlü Anlatım III 2-2-3

Bu desrte basit ve karmaşık kalıpların kullanılması sağlanacak ve bu konuda alıştırmalar yapılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Yermaçenkova V.S. Slovo: Posobiye po leksike i razgovornoy praktike. St. Peterburg,2006.

RU 211 Dil Bilime Giriş I 2-2-3

Dillerin yapılarının ve anlamlarının incelenmesi ve dili söz dizimi ve fonetik gibi çeşitli açılardan incelenmesi.

GK 203 Yabancı Dil(İngilizce) I 2-2-2

İngilizce gramer yapısıve kelime bilgisinin sağlanması.

RU 209 Çeviri Teorisi I 2-2-3

Diğer filolojik dersler arasında çeviri teorisi, çeviri teorisinin temel bölümleri, çeviri faaliyetlerinin tarihsel evrimi, Batı Avrupa'da çeviri biliminin evrimi: çeviri teorisinin kaynağı, Rusya'da çeviri faaliyetlerinin oluşumu ve çeviri fikrinin gelişimi, çeviri normlarının kavramı, 20. yy yabancı bilim adamlarının ışığında çeviri bilimin problemleri, 20.yy Avrupa'sında en önemli çeviri kavramları. Çeviri teorisinin 20.yy Rus ve Türk bilimindeki gelişimi, çeviri kalitesinin bir değerlendirme aracı olarak çeviri eleştirisinin oluşumu, iletişimin temel yasaları, maddeleri ve türleri, çeviri sürecini tanımlama metodları.

UZBİL 101 Bilgi ve İletişim Teknolojisi 2-2-2

Bilgisayarın tarihçesi, bilgisayarın çalışma sistemi, bilgisayar donanımları, DOS işletim sistemi, bilgisayar virüsleri, Windows işletim sistemi ve donatılar, kelime işlem (Word), veri işleme (Excel), sunu hazırlama (Power Point), internet ve kullanımı...

IV. YARIYIL

RU 202 Çağdaş Rus Dili Grameri(Morfoloji) II 4-4-6

Bağ fiiller, sıfat fiiller, zarflar, bağlaçlar, edatlar ve ünlemlerle ilgili kurallar metinler üzerinde alıstirmalar yapılarak tanıtılacaktır. Sıfat-fiillerin oluşumu; sıfat -fiillerin, bağ -fiillerin simdiki ve geçmiş zmnandaki kullanımları ile ilgili uygulamalar. Gramer dersinde verilen kuralların metin içinde incelenmesi ve bu konulan içeren cümlelerdeki boşlukların doldurulması.

Yararlanılacak kitaplar:

Nenkova T.Morfolojiya . Veles 2007

RU 204 XIX yy. Rus Edebiyatı I 2-2-3

A. S. Puşkin'in, N.Y.Lermontov'un, N.V. Gogol'un biyografileri ve eserleri incelenecektir . Bu döneme ait akimlardan da söz edilecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Krasovskiy V.E.Literatura ,Moskva ,2003

RU 206 Türkçe-Rusça Çağdaş Metin Çevirisi 2-2-3

Türkçe metinleri, önceden kazandırılmış bilgi günümüz Rus dilinde yaygın olan sözcük, deyim ve anlatım kalıplarıyla Rusça'ya çevirisi yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazeteler ve dergilerden alınan makaler

RU 208 Rusça-Türkçe Çağdaş Metin Çevirisi 2-2-3

19.yy. Rus yazarlarının kısa öyküleri; şiirler, gazete ve dergilerden seçilen güncel makale ve yazıların dilimize çevirisi yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Pulkina I.M., Zahava-Nekrasova E.B. Uçebnik russkogo yazıka dl'a studentov-inostrancev. Moskva, 1976.

RU 216-C Türk Dünyası Edebiyatı II 2-2-2

Özbek, Kirgiz, Türkmen edebiyatları hakkında genel bilgiler verilecek.

Yararlanılacak kitaplar:

RU 214 Rusça Sözlü Anlatım II 2-2-3

Rusça'da konuşma becerisini geliştirecek alıştırma yapılabilecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Kirilova T. Rusça sözlü anlatım. Multilingual ,2003

RU 212 Dil Bilime Giriş II 2-2-3

Dillerin yapılarının ve anlamlarının incelenmesi ve dili söz dizimi ve fonetik gibi çeşitli açılardan incelenmesi.

GK 206 Yabancı Dil(İngilizce) II 2-2-2

İngilizce gramer yapısı ve kelime bilgisinin sağlanması.

RU 210 Çeviri Teorisi II 2-2-3

Diğer filolojik dersler arasında çeviri teorisi, çeviri teorisinin temel bölümleri, çeviri faaliyetlerinin tarihsel evrimi, Batı Avrupa'da çeviri biliminin evrimi: çeviri teorisinin kaynağı, Rusya'da çeviri faaliyetlerinin oluşumu ve çeviri fikrinin gelişimi, çeviri normlarının kavramı, 20. yy yabancı bilim adamlarının ışığında çeviri bilimin problemleri, 20.yy Avrupa'sında en önemli çeviri kavramları. Çeviri teorisinin 20.yy Rus ve Türk bilimindeki gelişimi, çeviri kalitesinin bir değerlendirme aracı olarak çeviri eleştirisinin oluşumu, iletişimin temel yasaları, maddeleri ve türleri, çeviri sürecini tanımlama metodları.

UzBİL 102 Bilgi ve İletişim Teknolojisi 2-2-2

Bilgisayar organizasyonu, programlama dili (Visual basic veya C++) Unix işletim sistemi, veri tabanı kullanma (access), bilgisayar ağları.

V. YARIYIL

RU 301 Sentaks I 4-4-6

Rusça basit ve bileşik cümle modelleri ve bağlaçlarla ilgili teorik bilgiler verilecek ve bu konularla ilgili alıştırma yapılabilecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Valgina N.S. Sovremennyy russkiy yazık: Sintaksis. Moskva, 2003

RU 303 XIX yy. Rus Edebiyatı II 2-2-3

XIX. yy. ikinci yarısında edebiyattaki gelişmeler. N. Cernişevski, İ. Gonçarov, A. Getsen, İ. Turgenyev, F. Dostoyevski'nin biyografileri ve eserleri.
Yararlanılacak kitaplar:
Monahova O.P. Russkaya literatura XIX veka. Moskva, 1999.

RU 305 Türkçe-Rusça Metin Çevirisi 2-2-3

Türkçe metinlerin günümüz Rus dilinde yaygın olan sözcük deyim ve anlatım kalıplarıyla Rusça'ya çevirisi yapılmaktadır.
Yararlanılacak kitaplar:

RU 307 Rusça-Türkçe Metin Çevirisi 2-2-3

Dergi, gazete , kitaplardan güncel konular içeren makaleler dilinize çevrilmektedir.
Yararlanılacak kitaplar:

RU 315-C Kompozisyon I 2-2-3

Rusça konusna becerilerini geliştirecek diyaloglar kurulması.
Yararlanılacak kitaplar:
Verilen konular üzerine kompozisyon yazılacak

RU 309 Çağdaş Anlatım Yöntemleri I 2-2-3

Güncel konularda daha önce verilmiş olan kalıplar aracılığıyla kompozisyonlar yazdırılmaktadır.
Yararlanılacak kitaplar:
Rodinkina A., Rayli Z., Landsman N. Rossiya segodn'a. Tekstı i uprajneniya. St. Peterburg, 2002.

RU 311 Antik Edebiyat 2-2-3

Bu derste geçmisten günümüze kadar uzanan Rus kültürü, operası, balesi ve müziği incelenecektir.
Yararlanılacak kitaplar:
Tronskiy I.M. Istoriya antiçnoy literaturı. Moskva, 2008.

RU 313 Yazım Kuralları I 2-2-3

Yazı işaretlerinin kullanma, noktalama kuralları incelenecek.
Yararlanılacak kitaplar:
Rozental D.E. Spravoçnik po orfografii i punktuatsii Moskva 1999

115 GK Atatürk İlke ve İnkılap Tarihi 2-2-3

Atatürk ilke ve inkılaplarının öğrenilmesinin sağlanması.

VI. YARIYIL

RU 302 Sentaks II 4-4-6

Rusca bileşik cümle modelleri üzerinde çalışmalar ve cümle öğelerini ayırtedebilme esasına dayanan uygulamalar.

Yararlanılacak kitaplar:

Valgina N.S. Sovremenniy russkiy yazık: Sintaksis. Moskva, 2003

RU 304 XX.yy.Rus Edebiyatı I 2-2-3

Dostoyevski yaratıcılığının ikinci dönemi.L.Tolstoy,A.Çehov'un biyografileri ve eserleri.

Yararlanılacak kitaplar:

Belikova A.V., Artemyeva I.P. Russkaya literatura XX veka. Moskva, 2003.

RU 306 Türkçe-Rusça Metin Çevirisi 2-2-3

Türkçe metinlerin günümüz Rus dilinde yaygın olan sözcük deyim ve anlatım kalıplarıyla Rusça'ya çevirisi yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazetelerden alınan makaleler kullanılacak.

RU 308 Rusça-Türkçe Metin Çevirisi 2-2-3

Rusca gazete ve dergilerden alınan metinlerdeki özel terimleri inceleme ve metinleri Türkçe ye çevirme.

Yararlanılacak kitaplar:

Rusyada çıkan dergiler ve gazetelerden makaleler kullanılacak.

RU 316-C Kompozison II 2-2-3

Cesitli konularda ileri düzeyde Rusça kompozisyon yazma becerisini geliştirici çalışmalar yapılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Verilen konular üzerine kompozisyon yazılacak

RU 310 Çağdaş Anlatım Yöntemleri II 2-2-3

Güncel metinler incelenerek, öğrencilerin sözlü anlatımda Rusça'ya hakimiyeti geliştirilmektedir.

Yararlanılacak kitaplar:

Pulkina I.M., Zahava-Nekrasova E.B. Uçebnik russkogo yazıka dl'a studentov-inostrancev. Moskva, 1976.

RU 312 Batı Edebiyatı 2-2-3

Bu derste geçmisten günümüze kadar uzanan Rus kültürü, operasi, balesi ve müzigi incelenecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Samarin R.M. Zarubejnaya literatura. Moskva ,1987

RU 314 Yazım Kuralları II 2-2-3

Yazı işaretlerinin kullanma, noktalama kuralları incelenecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Rozental D.E. Spravoçnik po orfografii i punktuatsii Moskva, 1999

114 GK Atatürk İlke ve İnkılap Tarihi 2-2-3

Atatürk ilke ve inkılaplarının öğrenilmesinin sağlanması.

VII. YARIYIL

RU

RU 403 Türkçe- Rusça Edebi Çeviri I 2-2-3

Kültürel, ekonomik ve çağdaş yaşamı ilgilendiren konulardaki Türkçe metinlerin Rusça'ya, iki dilin anlatım kalıplarının karşılaştırılması yöntemiyle çevirisi yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

RU 405 Rusça-Türkçe Edebi Çevirisi I 2-2-3

Rusca edebi metinlerinin ve dergilerden alınan metinlerdeki özel terimleri inceleme ve metinleri Türkçe ye çevirme.

Yararlanılacak kitaplar:

RU 407 Edebiyat Teorisi 2-2-3

Rusça'da metin analizinde yardımcı olması amacıyla benzetme, ad aktarması, deyim aktarması gibi anlatım teknikleri öğrencilerin katılımıyla incelenmektedir.

Yararlanılacak kitaplar:

Rahmanova L.I. Sovremennıy russkiy yazık: leksika, frazeologiya, morfologiya. Moskva, 2011.

RU 409 Edebi Metin Analizi I 2-2-4

Rus yazarlarının eserinin incelenmesi. Kahramanların karakter yapısının incelenmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Edebi kitaplar kullanılacak

RU 411 Rusça Deyimler I 4-4-4

Konuşma dili ve edebi dilde kullanılan deyim ve ifade kalıplarının detaylı olarak incelenmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov V.E. Sovremennıy russkiy yazık. Morfologiya. Moskva, 2004.

RU 413 XX yy. Rus Edebiyatı II 2-2-3

XX. yy. Rus Edebiyatı'nda akımlar. M.. Gorki, A. Blok, I. Bunin, V. Mayakovski, S. Yesenin, N. Tsvetayeva, A. Ahmatova, B. Pasternak, A. Kuprin gibi ünlü Rus sair ve yazarlarının biyografileri ve eserleri.

Yararlanılacak kitaplar:

Belikova A.V., Artemyeva I.P. Russkaya literatura XX veka. Moskva, 2003.

RU 401 Stilistik (Üslup kurallarına Giriş) I 2-2-3

Bu derste üslup kuralları örneklerle öğrenciye aktarılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov V.E. Sovremenniy russkiy yazık. Morfologiya. Moskva, 2004.

RU 415 Bitirme Tezi 2-2-4

Öğrenciler verilen konularda lisans bitirme tezi hazırlarlar.

Yararlanılacak kitaplar:

RU 417-C Retorik (İyi Konuşma Sanatı) I 2-2-3

Güzel konuşmanın öğrenilmesinin sağlanması.

VIII. YARIYIL

RU 404 Türkçe-Rusça Edebi Çeviri II 2-2-3

Çeşitli iş alanında yapılan yazışmaların farklı makamlara verilen dilekçelerin Rusça'ya çevrilmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov V.E. Sovremenniy russkiy yazık. Morfologiya. Moskva, 2004.

RU 406 Rusça-Türkçe Edebi Çeviri II 2-2-3

Rusca edebi metinlerinin ve dergilerden alınan metinlerdeki özel terimleri inceleme ve metinleri Türkçe ye çevirme.

Yararlanılacak kitaplar:

RU 408 İleri Kompozisyon 2-2-3

Verilen konularda iyi derecede kompozisyon yazma becerisini geliştirme.

Yararlanılacak kitaplar:

Verilen konular üzerine kompozisyon yazılacak.

RU 410 Edebi Metin Analizi II 2-2-4

Rus yazarlarının eserinin incelenmesi. Kahramanların karakter yapısının inceleme.

Yararlanılacak kitaplar:

Edebi kitaplar kullanılacak

RU 412 Rusça Deyimler II 4-4-4

Konusma dili ve edebi dilde kullanılan deyimler ve kullanım alanları detaylı olarak incelenmektedir

Yararlanılacak kitaplar:

Şanskiy N.M. Frazеologizmı. Moskva ,1976

RU 418-C Retorik (iyi konuşma Sanatı) 2-2-3

Bu derste iyi konuşma sanatıyla ilgili temel bilgiler verilecek bunun yanı sıra konu örnekler üzerinde pekiştirilecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov V.E. Sovremennıy russkiy yazık. Morfologiya. Moskva, 2004.

RU 402 Stilistik (Üslup kurallarına Giriş) II 2-2-3

Bu derste üslup kuralları örneklerle öğrenciye aktarılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov V.E. Sovremennıy russkiy yazık. Morfologiya. Moskva, 2004.

RU 416 Bitirme Tezi 2-2-4

Öğrenciler verilen konularda lisans bitirme tezi hazırlarlar.

RU 414 XX yy. Rus Edebiyatı III 2-2-3

XX. yy. Rus Edebiyatı'nda akımlar. M.. Gorki, A. Blok, I. Bunin, V. Mayakovski, S. Yesenin, N. Tsvetayeva, A. Ahmatova, B. Pasternak, A. Kuprin gibi ünlü Rus sair ve yazarlarının biyografileri ve eserleri.

Yararlanılacak kitaplar:

Belikova A.V., Artemyeva I.P. Russkaya literatura XX veka. Moskva, 2003.

YENİ MÜFREDAT
RUS DİLİ VE EDEBİYATI BÖLÜMÜ
DERSLERİN İÇERİĞİ VE YARARLANILACAK KİTAPLAR

I.YARIYIL

RU101 Edebiyat Bilimine Giriş 2-2-3

Edebiyat teorisi ve akımları hakkında genel bilgi verilecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Abramoviç G.L. Vvedeniye v literaturovedenye. Uçpedgiz, 1950.

RU103 Rusça Türkçe Çeviriye Giriş 2-2-3

Öğrencilerin gramer dersinde öğrendikleri kuralları içeren Rusça metinlerin Türkçeye çevirisi yapılması ve çeviri sırasında özellikle basit ve karmaşık tümce yapıları üzerinde durulması.

Yararlanılacak kitaplar:

Havronina S.A., Harlamova L.A. Russkiy yazık. Leksiko-grammatičeskiy kurs dlya naçinayuşih. Moskva-İstanbul, 2007.

RU105 Gramer Giriş 4-4-6

İsmin sıfat, zamir ve sayılarla birlikte kullanılmasında genel kuralların tanıtılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Ovsienko Y.G. Russkiy yazık sredniy etap. Moskva, 2005.

RU107 Sesbilgisi 2-2-3

Rus dilinde sesler ve harfler hakkında bilgi verilmesi. Rus dilinde vurgu ve onun Türk vurgusundan farklı yönlerinin tanıtılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Milovanova, I.S. Fonetičeskiye igrı i uprajneniya. Russkiy yazık kak inostranniy. Naçalniy etap obuçeniya. Moskva, 2000.

RU109 Rusya Tarihi I 2-2-3

Rusya'nın kuruluşundan XIX. yüzyıla kadarki tarihi süreç incelenecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Munçayev, Ş.M. & Ustinov V.M. İstoriya Rossii. Moskva, 2007.

RU111 Rus Kültürüne Giriş I 2-2-3

Rus kültürünü ana hatlarıyla gösterme ve antik Rus kültürünü öğretme.

Yararlanılacak kitaplar:

Parhomenko, T. Kultura Rossii ot ryurika do naşih dney. Knigovek, Moskva, 2010.

UZE101 Türk Dili I 2-0-3

Türk dilbilgisi kurallarını kavrama.

Yararlanılacak kitaplar:

Seçkin, Kuban. Türk Dili Tarihi Ders Notları. KDY yayıncılık, 2023.

SRU113 Rusça Sözlü Anlatım I 2-2-3

Değişik konularda metin okutma ve okutulan metinlere uygun diyaloglar yapma.

Yararlanılacak kitaplar:

Ovsiyenko, Yu.G. Russkiy yazık dlya naçinayuşih. Moskva, 2005.

ASRU115 Almanca 2-2-3

Almanca hakkında içerik ve biçimsel yaklaşım konusunda bilgi sahibi olacak ve bunların uygulama alanlarına hakim olacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gökçe, Metin. Almanca Dilbilgisi Türkçe Açıklamalı. Dorlion Yayınevi, 2017.

ASRU117 İngilizce 2-2-3

İngilizce hakkında içerik ve biçimsel yaklaşım konusunda bilgi sahibi olacak ve bunların uygulama alanlarına hakim olacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

ASRU119 Felsefeye Giriş I 2-2-3

Ahlak, sanat ve din felsefesinin temel problemlerini ve felsefe tarihine yön veren filozofların görüşlerini, örnek okuma metinleri üzerinden incelemek.

Yararlanılacak kitaplar:

Tunalı, İsmail. Felsefeye Giriş. Fol Kitap, 2020.

II.YARIYIL

RU102 Rus Edebiyat Bilimi 2-2-3

Edebiyat teorisi ve akımları hakkında detaylı bilgi verilecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Abramoviç, G.L. Vvedeniye v literaturovedeniye. Uçpedgiz, 1950.

RU104 Rusça Türkçe Çeviri I 2-2-3

Rusça metinlerin, Rus dilinde yaygın olan sözcük, deyim ve anlatım kalıplarıyla Türkçeye çevirisinin yapılması.

Yararlanılacak kitaplar:

tatayeva, M.B. Çitayem o Rossii po-russki. Hrestomatiya. St. Peterburg, 1997.

RU106 Rus Grameri 4-4-5

İsmi sınıflama, zamir ve sayılarla kullanılmasının genel kurallarının tanıtılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Ovsiyenko, Y.G. Russkiy yazık sredniy etap Moskva 2005

RU108 Kelime Bilgisi 2-2-2

Rus dilinde sözlerin ve söz biçimlerinin oluş kurallarının tanımlanması.

Yararlanılacak kitaplar:

Kolesnikov, A.F. Leksika Gramatika. Moskva, 1986.

RU110 Rusya Tarihi II 2-2-3

Rusya'nın kuruluşundan XIX. yüzyıla kadar olan tarihi.

Yararlanılacak kitaplar:

Munçayev, Ş.M. & Ustinov V.M. İstoriya Rossii. Moskva, 2007.

RU112 Rus Kültürüne Giriş II 2-2-3

Slav kültürünün unsurları, gelişimi ve özelliklerini tarihi, felsefi ve sosyolojik paradigmlar altında incelenmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Parhomenko, T. Kultura Rossii ot ryurika do naşih dney. Knigovek, Moskva, 2010.

KPD102 Kariyer Planlama 1-1-2

Kariyer planlama süreci içinde bireyin ilgi alanları, değerleri, güçlü ve zayıf yönleri gibi kişisel faktörlerini anlamasını içermektedir.

Yararlanılacak kitaplar:

Karakulle, İsmail. Kariyer Yönetimi ve Kariyer Planlama. Eğitim Yayınevi, 2021.

DOY102 Dijital Okuryazarlık 0-0-3

Eleştirel düşünme becerilerine ek olarak çevrimiçi ortamlarda etik normları ve davranış standartlarını içermektedir.

Yararlanılacak kitaplar:

Bayrakçı, Serkan. Dijital Okuryazarlık Kavramlar, Modeller ve Ölçüm. Çizgi Yayınevi, 2022.

UZE102 Türk Dili II 2-0-3

Türk dilbilgisi kurallarını kavrama ve uygulama.

Yararlanılacak kitaplar:

Seçkin, Kuban. Türk Dili Tarihi Ders Notları. KDY yayıncılık, 2023.

SRU114 Sözlü Anlatım II 2-2-3

Rusça konuşma becerisini geliştirmek amacıyla günlük dilde kullanılan basit kalıplar öğretilmesi ve bu kalıpların öğrenciler tarafından kullanılmasının sağlanması.

Yararlanılacak kitaplar:

Ovsienko Yu.G. Russkiy yazık dl'a naçinayuşih. Moskva, 2005.

ASRU116 Almanca 2-2-3

Almanca uygulama dilbilim konusunda son yaklaşımlarla ilgili gerekli temel bilgiyi elde edebilme.

Yararlanılacak kitaplar:

Gökçe, Metin. Almanca Dilbilgisi Türkçe Açıklamalı. Dorlion Yayınevi, 2017.

ASRU118 İngilizce 2-2-3

İngilizce uygulama dilbilim konusunda son yaklaşımlarla ilgili gerekli temel bilgiyi elde edebilme.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

ASRU120 Felsefeye Giriş II 2-2-3

Ahlak, sanat ve din felsefesinin temel problemlerini ve felsefe tarihine yön veren filozofların görüşlerini, örnek okuma metinleri üzerinden incelemek.

Yararlanılacak kitaplar:

Tunalı, İsmail. Felsefeye Giriş. Fol Kitap, 2020.

III. YARIYIL

RU201 19. y.y. Rus Edebiyatı I 2-2-4

Klasik Rus edebiyatının XIX. yüzyıl dönemi. Düzyazı, şiir, tiyatro ve sanat alanında getirilen yenilikler. Edebi akımlar hakkında bilgiler.

Yararlanılacak kitaplar:

Krasovskiy, V.E. Literatura. Moskva, 2003.

RU203 Türkçe Rusça Çeviri I 2-2-3

Metinlerin gramer kurallarına uygun olarak çevirisi ve metinlerdeki gramer özelliklerinin tanıtılması.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazeteler ve dergilerden alınan makaleler.

RU205 Rusça Türkçe Çeviri II 2-2-3

Gramer derslerinde öğretilen kurallara uygun olarak Rusça metinlerin Türkçeye çevirisi. Basit ve karmaşık yapıların çözülmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Pulkina I.M. & Zahava-Nekrasova E.B. Uçebnik russkogo yazıka dlya studentov-inostrantsev. Moskva, 1976.

RU207 Rus Morfolojisii I 4-4-8

Bu derste isim, sıfat, sayı türleri, fiil ve zamir kurallarını tanıtmak amaçlanmakta ve konuya dayalı olarak alıştırmalar yapılmaktadır. İsimlerin ve sıfatların yalın ve diğer halleriyle ilgili uygulamalar; hareket fiillerinin cümle içindeki kullanımları. Gramer dersinde verilen kuralların metin içinde incelenmesi ve bu konuları içeren cümlelerdeki boşlukların doldurulması.

Yararlanılacak kitaplar:

Nenkova, T. Morfologiya. Veles, 2007.

BİT101 Bilgi ve İletişim Teknolojileri I 1-2-2-3

Bilgisayarın tarihçesi, bilgisayarın çalışma sistemi, bilgisayar donanımları, DOS işletim sistemi, bilgisayar virüsleri, Windows işletim sistemi ve donatılar, kelime işlem (Word), veri işleme (Excel), sunu hazırlama (Power Point), internet ve kullanımı.

Yararlanılacak kitaplar:

Odabaşı, Ferhan. Bilgi ve İletişim Teknolojileri Işığında Dönüşümler. Nobel Akademik, 2010.

UZİNG101 Yabancı Dil (İngilizce) I 2-0-3

İngilizce gramer yapısı ve kelime bilgisinin sağlanması.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

SRU209 Rusça Sözlü Anlatım III 2-2-3

Bu derste basit ve karmaşık kalıpların kullanılması sağlanacak ve bu konuda alıştırmalar yapılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Yermaçenkova, V.S. Slovo: Posobiye po leksike i razgovornoy praktike. St.Peterburg, 2006.

SRU211 Rus Kültürü I 2-2-3

Rus kültürünü çok yönlü bir şekilde göstererek Türk kültürüyle kıyaslama. Praslavlار, Doğu Slavlar ve Doğu Slavların Kültürünü tanıtmak.

Yararlanılacak kitaplar:

Milyukov, P. N. Oçerki po istorii russkoy kultury v trex tomah, Progress, Moskva, 1993.

SRU213 Dil Bilime Giriş I 2-2-3

Dil yapılarının ve anlamlarının irdelenmesi ve dili söz dizimi ve fonetik gibi çeşitli açılardan incelenmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Özer, Zeynep Bağlan. Rus Dilinin Gelişme Evreleri. Multilingual, 2004.

ASRU215 Almanca 2-2-3

Almanca uygulama dilbilim çalışma alanları ve bu kavramla ilgili dilbilimsel alanda yapılan çalışmaları yakından takip etme imkânı bulacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gökçe, Metin. Almanca Dilbilgisi Türkçe Açıklamalı. Dorlion Yayınevi, 2017.

ASRU217 İngilizce 2-2-3

İngilizce uygulama dilbilim çalışma alanları ve bu kavramla ilgili dilbilimsel alanda yapılan çalışmaları yakından takip etme imkânı bulacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

ASRU219 Türk Dünyası Edebiyatı I 2-2-3

Türk halkları edebiyatları hakkında genel bilgi. Azerbaycan Edebiyatı tarihinden örnekler. Nizami Gencevi, Muhammet Fuzuli, İmadeddin Nesini, Mirza Fethali Ahundov, Hüseyin Cavid, Cafer Cabbarlı vs. Kazak Edebiyatı'ndan örnekler: Abay Kunanbayev, Oljas Süleymenov vs.

Yararlanılacak kitaplar:

Yaman, Ertuğrul. Türk Dünyası Edebiyatı. Akçağ Yayınları, 2023.

IV. YARIYIL

RU202 19. yy. Rus Edebiyatı II 2-2-4

A. S. Puşkin'in, N.Y. Lermontov'un, N.V. Gogol'ün biyografileri ve eserleri incelenecektir. Bu döneme ait akımlardan da söz edilecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Krasovskiy, V.E. Literatura. Moskva, 2003.

RU204 Türkçe Rusça Çağdaş Metin Çevirisi 2-2-3

Türkçe metinleri, önceden kazandırılmış bilgiler ışığında günümüz Rus dilinde yaygın olan sözcük, deyim ve anlatım kalıplarıyla Rusçaya çevirisi yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazeteler ve dergilerden alınan makaleler.

RU206 Rusça Türkçe Çağdaş Metin Çevirisi 2-2-3

19.yy. Rus yazarlarının kısa öyküleri; şiirler, gazete ve dergilerden seçilen güncel makale ve yazıların dilimize çevirisi yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Pulkina, I.M. & Zahava-Nekrasova, E.B. Uçebnik russkogo yazıka dlya studentov-inostrantsev. Moskva, 1976.

RU208 Rus Morfolojisi II 4-4-8

Bağ fiiller, sıfat fiiller, zarflar, bağlaçlar, edatlar ve ünlemlerle ilgili kurallar metinler üzerinde alıştırmalar yapılarak tanıtılacaktır. Sıfat-fiillerin oluşumu; sıfat -fiillerin, bağ -fiillerin şimdiki ve geçmiş zamandaki kullanımları ile ilgili uygulamalar. Gramer dersinde verilen kuralların metin içinde incelenmesi ve bu konuları içeren cümlelerdeki boşlukların doldurulması.

Yararlanılacak kitaplar:

Nenkova, T. Morfolojiya. Veles, 2007.

BİT102 Bilgi ve İletişim Teknolojileri 1-2-2-3

Bilgisayar organizasyonu, programlama dili (Visual basic veya C++) Unix işletim sistemi, veri tabanı kullanma (access), bilgisayar ağları.

Yararlanılacak kitaplar:

Odabaşı, Ferhan. Bilgi ve İletişim Teknolojileri Işığında Dönüşümler. Nobel Akademik, 2010.

UZİNG102 Yabancı Dil(İngilizce) II 2-0-3

İngilizce gramer yapısı ve kelime bilgisinin sağlanması.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

SRU210 Rusça Sözlü Anlatım IV 2-2-3

Rusça'da konuşma becerisini geliştirecek alıştırmalar yapılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Kirilova, T. Rusça Sözlü Anlatım. Multilingual, 2003.

SRU212 Rus Kültürü II 2-2-3

Kiev Rusya'sının kurulması, Hristiyanlığın kabulü, Kiev Rusya'sında kültür oluşumu ve gelişimi. XVII. yüzyılda edebiyat, tiyatro ve resim.

Yararlanılacak kitaplar:

Milyukov, P. N. Ocherki po istorii russkoy kultury v trex tomah, Progress, Moskva, 1993.

SRU214 Dil Bilime Giriş II 2-2-3

Dillerin yapılarının ve anlamlarının incelenmesi ve Rus dilinin söz dizimi ve fonetik gibi çeşitli açılardan incelenmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Özer, Zeynep Bağlan. Rus Dilinin Gelişme Evreleri. Multilingual, 2004.

ASRU216 Almanca 2-2-3

Almanca konuşma, dinleme, okuma ve yazma becerileri hakkında yeterli bilgi edinecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Gökçe, Metin. Almanca Dilbilgisi Türkçe Açıklamalı. Dorlion Yayınevi, 2017.

ASRU218 İngilizce 2-2-3

İngilizce konuşma, dinleme, okuma ve yazma becerileri hakkında yeterli bilgi edinecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

ASRU220 Türk Dünyası Edebiyatı II 2-2-3

Özbek, Kırgız, Türkmen edebiyatları hakkında genel bilgiler verilecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Yaman, Ertuğrul. Türk Dünyası Edebiyatı. Akçağ Yayınları, 2023.

V. YARIYIL

RU301 20. yy. Rus Edebiyatı I 2-2-3

20. yüzyılın birinci yarısında edebiyattaki gelişmeler. M. Gorki, A. Blok, I. Bunin, V. Mayakovski, S. Yesenin, N. Tsvetayeva, A. Ahmatova, B. Pasternak, A. Kuprin gibi ünlü Rus şair ve yazarlarının biyografileri ve eserleri.

Yararlanılacak kitaplar:

Belikova, A.V. & Artemyeva, I.P. Russkaya literatura XX veka. Moskva, 2003.

RU303 Türkçe Rusça Metin Çeviri I 2-2-3

Türkçe metinlerin günümüz Rus dilinde yaygın olan sözcük deyim ve anlatım kalıplarıyla Rusçaya çevirisi yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazeteler ve dergilerden alınan makaleler.

RU305 Rusça Türkçe Metin Çeviri I 2-2-3

Dergi, gazete, kitaplardan güncel konular içeren makaleler dilimize çevrilmektedir.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazeteler ve dergilerden alınan makaleler.

RU307 Öykü İncelemeleri I 2-2-3

Anlatı araçlarını bilinçli bir şekilde kullanarak 19. yüzyıl Rus edebiyatçılarının öykülerini analiz etme.

Yararlanılacak kitaplar:

Revyakin, A. İ. İstoriya russkoy literaturı XIX veka, Pervaya Polovina. Moskva, 1981.

RU309 Sentaks I 4-4-6

Rusça basit ve bileşik cümle modelleri ve bağlaçlarla ilgili teorik bilgiler verilecek ve bu konularla ilgili alıştırmalar yapılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Valgina, N.S. Sovremenniy russkiy yazık: Sintaksis. Moskva, 2003.

UZATA101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2-0-3

Atatürk ilke ve inkılaplarının öğrenilmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Kalelioğlu, Oğuz. Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi. Hipokrat Kitabevi, 2020.

SRU311 Çağdaş Anlatım Yöntemleri I 2-2-3

Güncel konularda daha önce verilmiş olan kalıplar aracılığıyla kompozisyonlar yazdırılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Rodimkina, A. & Rayli, Z. & Landsman, N. Rossiya segodnya. Tekstı i uprajneniya. St. Peterburg, 2002.

SRU313 Antik Edebiyat 2-2-3

Bu derste geçmişten günümüze kadar uzanan antik Yunan edebiyatının önemli temsilcileri ana hatlarıyla incelenecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Tronskiy, I.M. Istoriya antiçnoy literaturı. Moskva, 2008.

SRU315 Yazım Kuralları I 2-2-3

Yazı işaretlerini kullanma detayları aktarılarak noktalama kuralları incelenecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Rozental, D.E. Spravoçnik po orfografii i punktuatsii. Moskva, 1999.

SRU321 Kompozisyon I 2-2-3

Rusça konuşma becerilerini geliştirecek diyaloglar kurulması.

Yararlanılacak kitaplar:

Verilen konular üzerine kompozisyon yazılacak.

SRU323 Rus Kültürü III 2-2-3

II. Katerina dönemi, XVIII. yüzyılın ikinci yarısında eğitim, bilim ve toplumsal düşünce.

XIX. yüzyılda Rus kültürü, halkın ve hâkim sınıfın yaşamı, eğitim, bilim ve teknik, mimari.

Yararlanılacak kitaplar:

Lotman, Yu. M. İstoriya i tipologiya russkoy kultury, İskusstvo. Moskva, 2002.

ASRU317 Almanca 2-2-3

Almanca müfredat gelişimi ve kavramsal özelliklerini kavrayabilecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Gökçe, Metin. Almanca Dilbilgisi Türkçe Açıklamalı. Dorlion Yayınevi, 2017.

ASRU319 İngilizce 2-2-3

İngilizce müfredat gelişimi ve kavramsal özelliklerini kavrayabilecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

VI. YARIYIL

RU302 20. yy. Rus Edebiyatı II 2-2-3

Dostoyevski yaratıcılığının ikinci dönemi. L. Tolstoy, A.Çehov'un biyografileri ve eserleri.

XX. yy. Rus Edebiyatında akımlar. M. Gorki, A. Blok, I. Bunin, V. Mayakovski, S. Yesenin, N.

Tsvetayeva, A. Ahmatova, B. Pasternak, A. Kuprin gibi ünlü Rus şair ve yazarlarının

biyografileri ve eserleri.

Yararlanılacak kitaplar:

Belikova, A.V. & Artemyeva, I.P. Russkaya literatura XX veka. Moskva, 2003.

RU304 Türkçe Rusça Metin Çeviri II 2-2-3

Türkçe metinlerin günümüz Rus dilinde yaygın olan sözcük deyim ve anlatım kalıplarıyla

Rusçaya çevirisi yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazetelerden alınan makaleler kullanılacak.

RU306 Rusça Türkçe Metin Çeviri II 2-2-3

Rusça gazete ve dergilerden alınan metinlerdeki özel terimleri inceleme ve metinleri Türkçeye çevirme.

Yararlanılacak kitaplar:

Rusya'da yayınlanan dergiler ve gazetelerden makaleler kullanılacak.

RU308 Öykü İncelemeleri II 2-2-3

Anlatı araçlarını bilinçli bir şekilde kullanarak 20. yüzyıl Rus edebiyatçılarının öykülerini analiz etme.

Yararlanılacak kitaplar:

Revyakin, A. İ. İstoriya russkoy literaturı XX veka, Pervaya Polovina. Moskva, 1981.

RU310 Sentaks II 4-4-6

Rusça bileşik cümle modelleri üzerinde çalışmalar ve cümle öğelerini ayırt edebilme esasına dayanan uygulamalar.

Yararlanılacak kitaplar:

Valgina, N.S. Sovremenniy russkiy yazık: Sintaksis. Moskva, 2003.

UZATA102 Atatürk İlke ve İnkılap Tarihi II 2-0-3

Atatürk ilke ve inkılaplarının öğrenilmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Kalelioğlu, Oğuz. Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi. Hipokrat Kitabevi, 2020.

SRU312 Çağdaş Anlatım Yöntemleri II 2-2-3

Güncel metinler incelenerek, öğrencilerin sözlü anlatımda Rusçaya hakimiyeti geliştirilmektedir.

Yararlanılacak kitaplar:

Pulkina, I.M. & Zahava-Nekrasova, E.B. Uçebnik russkogo yazıka dlya studentov-inostrancev. Moskva, 1976.

SRU314 Batı Edebiyatı 2-2-3

Bu derste 19. ve 20. yüzyıl Batı edebiyatının temsilcileri ve eserleri incelenecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Samarin, R.M. Zarubejnaya literatura. Moskva, 1987.

SRU316 Yazım Kuralları II 2-2-3

Yazı işaretlerinin kullanma becerelerini geliştirme ve noktalama kuralları incelenecek.

Yararlanılacak kitaplar:

Rozental, D.E. Spravoçnik po orfografii i punktuatsii. Moskva, 1999.

SRU322 Kompozison II 2-2-3

Çesitli konularda ileri düzeyde Rusça kompozisyon yazma becerisini geliştirici çalışmalar yapılması planlanmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Verilen konular üzerine kompozisyon yazılacak.

SRU324 Rus Kültürü IV 2-2-3

XIX-XX. yüzyıllarda yetişen büyük Rus sanatçıları tanımlar. Rus düşünce tarihinin gelişim aşamalarını kavrar. Sovyet dönemi sanatçılarını tanımlar.

Yararlanılacak kitaplar:

Lotman, Yu. M. İstoriya i tipologiya russkoy kultury, İskusstvo, Moskva, 2002.

ASRU318 Almanca 2-2-3

Almanca bilişsel perspektifler ve dil öğretiminde karşımıza çıkan sosyo-kültürel teori ile ilgili deneyim kazanacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gökçe, Metin. Almanca Dilbilgisi Türkçe Açıklamalı. Dorlion Yayınevi, 2017.

ASRU320 İngilizce 2-2-3

İngilizce bilişsel perspektifler ve dil öğretiminde karşımıza çıkan sosyo-kültürel teori ile ilgili deneyim kazanacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

VII. YARIYIL

RU 401 Stilistik I 4-4-6

Bu derste üslup kuralları örneklerle öğrenciye aktarılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov, V.E. Sovremenniy russkiy yazık. Morfologiya. Moskva, 2004.

RU

RU403 Türkçe Rusça Edebi Çeviri I 2-2-4

Kültürel, ekonomik ve çağdaş yaşamı ilgilendiren konulardaki Türkçe metinlerin Rusçaya, iki dilin anlatım kalıplarının karşılaştırılması yöntemiyle çeviri yapılmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazete ve dergilerden alınan makaleler kullanılacak.

RU405 Rusça Türkçe Edebi Çeviri I 2-2-4

Rusça edebi metinlerinin ve dergilerden alınan metinlerdeki özel terimleri inceleme ve metinleri Türkçeye çevirme.

Yararlanılacak kitaplar:

Gazete ve dergilerden alınan makaleler kullanılacak.

RU407 Edebi Metin Analizi I 2-2-4

Rus yazarlarının eserinin incelenmesi. Kahramanların karakter yapısının incelenmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Rusça edebiyat kitapları kullanılacak.

RU409 Bitirme Çalışması I 0-2-1-4

Öğrenciler danışmanları tarafından verilen konular üzerine lisans bitirme tezi hazırlarlar.

SRU411 İleri Anlatım Yöntemleri I 2-2-3

Muhataplarının konuşma amaçlarını anlayabilecekler, kendi konuşma amaçlarını uygun duruma ve uygun konuşma türüne adapte olabileceklerdir.

Yararlanılacak kitaplar:

Formanskaya, N.İ. Russkiy rečevoy etiket v kommentariyah. Sofiya, 1977.

SRU413 Çağdaş Metin Okumaları I 2-2-3

XX. yüzyıl sonu Rus edebiyatında, sanatında ve kültüründe yaşanan gelişmeleri genel yönleriyle tanımlamayıp incelemek ve bunlarla ilgili metinleri analiz etmek.

Yararlanılacak kitaplar:

Ryabtsev, Y. S.& Kozlenko S. İ. İstoriya russkoy kultury XX v. Moskva, 2008.

SRU415 Edebiyat Teorisi 2-2-3

Rusçada metin analizinde yardımcı olması amacıyla benzetme, ad aktarması, deyim aktarması gibi anlatım teknikleri öğrencilerin katılımıyla incelenmektedir. Edebiyatı oluştural teoriler tartışılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Rahmanova, L.I. Sovremenniy russkiy yazık: leksika, frazeologiya, morfologiya. Moskva, 2011.

SRU417 Rusça Deyimler I 2-2-3

Konuşma dili ve edebi dilde kullanılan deyim ve ifade kalıplarının detaylı olarak incelenmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov, V.E. Sovremenniy russkiy yazık. Morfologiya. Moskva, 2004.

SRU423 Retorik I 2-2-3

Rusça güzel konuşmanın öğrenilmesinin sağlanması.

Yararlanılacak kitaplar:

Kuzmina, S.F. İstoriya russkoy literaturı XX veka. Moskva, 2009.

ASRU419 Almanca 2-2-3

Alman dili alanında edindiği ileri düzeydeki kuramsal ve uygulamalı bilgileri kullanır.

Yararlanılacak kitaplar:

Gökçe, Metin. Almanca Dilbilgisi Türkçe Açıklamalı. Dorlion Yayınevi, 2017.

ASRU421 İngilizce 2-2-3

İngiliz dili alanında edindiği ileri düzeydeki kuramsal ve uygulamalı bilgileri kullanır.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.

VIII. YARIYIL

RU402 Stilistik II 4-4-6

Bu derste üslup kuralları örneklerle öğrenciye aktarılacaktır.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov, V.E. Sovremenniy russkiy yazık. Morfologiya. Moskva, 2004.

RU404 Türkçe Rusça Edebi Çeviri II 2-2-4

Çeşitli iş alanında yapılan yazışmaların farklı makamlara verilen dilekçelerin Rusçaya çevrilmesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Yazıcı, Mine. Çeviribilimin Temel Kavram ve Kuramları. Multilingual Yayınları, İstanbul, 2005.

RU406 Rusça Türkçe Edebi Çeviri II 2-2-4

Rusca edebi metinlerin ve dergilerden alınan metinlerdeki özel terimleri inceleme ve bu metinleri Türkçeye çevirme.

Yararlanılacak kitaplar:

Telenkova, M.A. Sovremenniy russkiy yazık. Moskva, 2009.

RU408 Edebi Metin Analizi II 2-2-3

Rus yazarlarının eserinin incelenmesi. Yan kahramanların karakter yapısının incelemesi.

Yararlanılacak kitaplar:

Rus edebiyatıyla ilgili kitaplar kullanılacak.

RU410 Bitirme Çalışması II 0-2-1-4

Öğrenciler danışmanları tarafından verilen konular üzerine lisans bitirme tezi hazırlarlar.

SRU412 İleri Anlatım Yöntemleri II 2-2-3

Öğrencilerin ileri düzeydeki kuram ve uygulama bilgilerini yazılı ve sözlü olarak ifade edebilme yetisine sahip olmaları oluşturmaktadır.

Yararlanılacak kitaplar:

Formanskaya, N.İ. Russkiy reçevoy etiket v kommentariyah. Sofiya, 1977.

SRU414 Çağdaş Metin Okumaları II 2-2-3

XXI. yüzyıl Rus edebiyatında, sanatında ve kültüründe yaşanan gelişmeleri genel yönleriyle tanımlayıp incelemek ve bunlarla ilgili metinleri analiz etmek.

Yararlanılacak kitaplar:

Ryabtsev, Y. S.& Kozlenko S. İ. İstoriya russkoy kultury XX v., Moskva, 2008.

SRU416 İleri Kompozisyon 2-2-3

Verilen konularda iyi derecede kompozisyon yazma becerisini geliştirme.

Yararlanılacak kitaplar:

Verilen konular üzerine kompozisyon yazılacak.

SRU418 Rusça Deyimler II 2-2-3

Konuşma dili ve edebi dilde kullanılan deyimler ve kullanım alanları detaylı olarak incelenmektedir.

Yararlanılacak kitaplar:

Şanskiy, N.M. Frazeologizmi. Moskva, 1976.

SRU424 Retorik II 2-2-3

Bu derste iyi konuşma sanatıyla ilgili temel bilgiler verilecek bunun yanı sıra konu örnekler üzerinde pekiştirilecektir.

Yararlanılacak kitaplar:

Morozov, V.E. Sovremenniy russkiy yazık. Moskva, 2004.

ASRU420 Almanca 2-2-3

Alman dili alanında edindiği kuramsal ve uygulamalı bilgileri; eğitim-öğretim, araştırma ve topluma hizmet alanlarında, kullanır, çözümler ve uygular.

Yararlanılacak kitaplar:

Gökçe, Metin. Almanca Dilbilgisi Türkçe Açıklamalı. Dorlion Yayınevi, 2017.

ASRU422 İngilizce 2-2-3

İngiliz dili ve edebiyatı alanında edindiği kuramsal ve uygulamalı bilgileri; eğitim-öğretim, araştırma ve topluma hizmet alanlarında, kullanır, çözümler ve uygular.

Yararlanılacak kitaplar:

Michael McCarthy. Issues in Applied Linguistics. 2009.